



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St. / 11 rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Commercial Acquisitions & Fast Track Procurement  
Div/Div des Acquisitions commerciales et achats en  
régime accéléré

L'Esplanade Laurier,

East Tower 7th Floor

140 O'Connor, Street,

Ottawa

Ontario

K1A 0R5

<b>Title - Sujet</b> Food Items~Produits alimentaires Various Food Items~Produits alimentaires variés	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-22SP1A/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-22SP1A	<b>Date</b> 2021-12-30
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$\$PD-152-80643	
<b>File No. - N° de dossier</b> pd152.W8486-22SP1A	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2022-01-20</b> Heure Normale du l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Jackson, Kristine	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pd152
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (343) 542-6608 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° Sollicitation W8486-22SP1A/A File No. - N° du dossier W8486-22SP1A	Amd/Amend 01	Buyer - Id de l'acheteur Pd005 Client Ref. No. - N° de ref. du client
---	-----------------	---

This amendment number 01 is raised to modify and extend the solicitation closing date of the first page of the Request for Proposal (RFP) and to modify Part 6 - Resulting Contract Clauses.

1. Modification to the closing date of the first page of the Request for Proposal (RFP); and
2. Modification to PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES, article 6.5 Term of the Contract, under 6.5.1 Period of the Contract.

\*\*\*\*\*

#### 1. Modification to the closing date of the first page of the Request for Proposal (RFP)

The original closing date for bid submission of January, 13, 2022 at 2:00 pm EST is hereby modified and extended to January, 20, 2022 at 2:00 pm EST.

\*\*\*\*\*

#### 2. Modification to PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES, article 6.5 Term of the Contract, under 6.5.1 Period of the Contract.

The Initial Contract period and Option periods have been modified as follow:

##### **DELETE:**

##### **6.5.1 Period of the Contract**

The "Contract Period" is the entire period of time during which the Contractor is obliged to perform the Work, which includes:

- a. The "Initial Contract Period" which begins on the date the Contract is awarded and ends on March 31, 2022;
- b. The Period during which the Contract is extended, if Canada chooses to exercise any options set out in the Contract.

##### **6.5.2 Delivery Date**

- a. For the Initial Contract Period, all deliverables must be delivered approximately 6 months from contract award. The anticipated delivery date is: (Insert at Contract award)
- b. For the option period 1, all deliverables must be delivered no later than March 31, 2023.
- c. For the option period 2, all deliverables must be delivered no later than March 31, 2024.
- d. For the option period 3, all deliverables must be delivered no later than March 31, 2025.
- e. For the option period 4, all deliverables must be delivered no later than March 31, 2026.
- f. For the option period 5, all deliverables must be delivered no later than March 31, 2027.

Should the delivery be unable to be completed by the specified time period, the Contractor must advise DND and the Contracting Authority no less than 30 days from the delivery date.

Solicitation No. - N° Sollicitation W8486-22SP1A/A File No. - N° du dossier W8486-22SP1A	Amd/Amend 01	Buyer - Id de l'acheteur Pd005 Client Ref. No. - N° de ref. du client
---	-----------------	---

**INSERT:**

**6.5.1 Period of the Contract**

The "Contract Period" is the entire period of time during which the Contractor is obliged to perform the Work, which includes:

- a. The "Initial Contract Period" which begins on the date the Contract is awarded and ends on March 31, 2023;
- b. The Period during which the Contract is extended, if Canada chooses to exercise any options set out in the Contract.

**6.5.2 Delivery Date**

- a. For the Initial Contract Period, all deliverables must be delivered approximately 6 months from contract award. The anticipated delivery date is: (Insert at Contract award)
- b. For the option period 1, all deliverables must be delivered no later than March 31, 2024.
- c. For the option period 2, all deliverables must be delivered no later than March 31, 2025.
- d. For the option period 3, all deliverables must be delivered no later than March 31, 2026.
- e. For the option period 4, all deliverables must be delivered no later than March 31, 2027.
- f. For the option period 5, all deliverables must be delivered no later than March 31, 2028.

Should the delivery be unable to be completed by the specified time period, the Contractor must advise DND and the Contracting Authority no less than 30 days from the delivery date.

\*\*\*\*\*

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.**

Solicitation No. - N° Sollicitation W8486-22SP1A/A	Amd/Amend 01	Buyer - Id de l'acheteur Pd005
File No. - N° du dossier W8486-22SP1A		Client Ref. No. - N° de ref. du client

Cette modification numéro 01 est effectuée afin de modifier et prolonger la date de fermeture de la sollicitation de la première page de la Demande de proposition (DP) et modifier la Partie 6 – Clauses du contrat subséquent.

1. Modification de la date de fermeture sur la première page de la Demande de proposition (DP); et
2. Modification à la Partie 6 – Clauses du contrat subséquent, article 6.5 Durée du contrat, sous 6.5.1 Période du contrat.

\*\*\*\*\*

#### 1. Modification de la date de fermeture sur la première page de la Demande de proposition (DP)

La date de clôture initiale pour la soumission des offres du 13 janvier 2022 à 14h00 HNE est par la présente modifiée et prolongée jusqu'au 20 janvier 2022 à 14h HNE.

\*\*\*\*\*

#### 2. Modification à la Partie 6 – Clauses du contrat subséquent, article 6.5 Durée du contrat, sous 6.5.1 Période du contrat.

La période initiale du contrat et les périodes d'option ont été modifiées comme suit :

#### RETIRER :

##### 6.5.1 Période du contrat

La « période du contrat » est la période entière pendant laquelle l'entrepreneur est tenu d'exécuter les travaux, ce qui comprend :

La « période initiale du contrat » qui commence à la date d'attribution du contrat et se termine le 31 mars 2022;

La période au cours laquelle le contrat est prolongé, si le Canada choisit les options énoncées dans le contrat.

##### 6.5.2 Date de livraison

Pour la période initiale du contrat, tous les produits doivent être livrés environ 6 mois après l'attribution du contrat. La date de livraison anticipée est : (insérer à l'attribution du contrat)

Pour la période supplémentaire 1, tous les produits doivent être livrés au plus tard le 31 mars 2023.

Pour la période supplémentaire 2, tous les produits doivent être livrés au plus tard le 31 mars 2024.

Pour la période supplémentaire 3, tous les produits doivent être livrés au plus tard le 31 mars 2025.

Pour la période supplémentaire 4, tous les produits doivent être livrés au plus tard le 31 mars 2026.

Pour la période supplémentaire 5, tous les produits doivent être livrés au plus tard le 31 mars 2027.

Si la livraison ne peut être effectuée dans le délai spécifié, l'entrepreneur doit en aviser le MDN et l'autorité contractante au moins 30 jours à compter de la date de livraison.

Solicitation No. - N° Sollicitation W8486-22SP1A/A	Amd/Amend 01	Buyer - Id de l'acheteur Pd005
File No. - N° du dossier W8486-22SP1A		Client Ref. No. - N° de ref. du client

## **INSÉRER :**

### **6.5.1 Période du contrat**

La « période du contrat » est la période entière pendant laquelle l'entrepreneur est tenu d'exécuter les travaux, ce qui comprend :

La « période initiale du contrat » qui commence à la date d'attribution du contrat et se termine le 31 mars 2023;

La période au cours laquelle le contrat est prolongé, si le Canada choisit les options énoncées dans le contrat.

### **6.5.2 Date de livraison**

Pour la période initiale du contrat, tous les produits doivent être livrés environ 6 mois après l'attribution du contrat. La date de livraison anticipée est : (insérer à l'attribution du contrat)

Pour la période supplémentaire 1, tous les produits doivent être livrés au plus tard le 31 mars 2024.

Pour la période supplémentaire 2, tous les produits doivent être livrés au plus tard le 31 mars 2025.

Pour la période supplémentaire 3, tous les produits doivent être livrés au plus tard le 31 mars 2026.

Pour la période supplémentaire 4, tous les produits doivent être livrés au plus tard le 31 mars 2027.

Pour la période supplémentaire 5, tous les produits doivent être livrés au plus tard le 31 mars 2028.

Si la livraison ne peut être effectuée dans le délai spécifié, l'entrepreneur doit en aviser le MDN et l'autorité contractante au moins 30 jours à compter de la date de livraison.

\*\*\*\*\*

**TOUTES LES AUTRES MODALITES ET CONDITIONS RESTENT LES MÊMES.**